



Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/47/205  
7 de mayo de 1992  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: FRANCES/INGLES

Cuadragésimo séptimo período de sesiones  
Tema 69 de la lista preliminar\*

EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE EL FORTALECIMIENTO  
DE LA SEGURIDAD INTERNACIONAL

Carta de fecha 6 de mayo de 1992 dirigida al Secretario  
General por el Representante Permanente de Portugal  
ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle adjunto el texto, en francés e inglés, de una declaración de la Comunidad Económica Europea y sus Estados miembros relativa a la muerte de un miembro de la Misión de Observación en Bosnia y Herzegovina, publicada en Lisboa y Bruselas el día 4 de mayo de 1992 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta y su anexo como documento oficial de la Asamblea General en relación con el tema 69 de la lista preliminar.

(Firmado) Fernando REINO  
Embajador de Portugal  
Representante Permanente  
ante las Naciones Unidas

\* A/47/50.

ANEXO

Declaración sobre la muerte de un miembro de la Misión  
de Observación en Bosnia y Herzegovina publicada en  
Bruselas y Lisboa el 4 de mayo de 1992 por la Comunidad  
Económica Europea

La Comunidad y sus Estados miembros se han enterado, con pesar e indignación, del trágico incidente relacionado con la Misión de Observación de la Comunidad Europea, que ha costado la vida a un observador de nacionalidad belga en la República de Bosnia y Herzegovina.

La Comunidad y sus Estados miembros desean expresar sus más sentidas condolencias a los parientes del observador caído, que desempeñaba, inerte, una misión pacífica y humanitaria. Asimismo rinden homenaje al valor y la devoción de todos los miembros de la Misión de Observación de la Comunidad Europea en el cumplimiento de su meritoria tarea de alentar y apoyar la solución pacífica entre las partes en la crisis yugoslava.

La Comunidad y sus Estados miembros han dirigido ya una vehemente protesta a las autoridades de Belgrado relativa a las actividades del ejército nacional yugoslavo (JNA) que causaron la muerte del observador de la Misión de Observación de la Comunidad Europea, y esperan que se inicie una investigación urgente y se castigue a todos los responsables del incidente.

La Comunidad y sus Estados miembros reiteran su preocupación por la seguridad de los observadores de la Comunidad Europea y exigen que se adopten inmediatamente medidas apropiadas para garantizar su protección.

-----

